Porównanie tłumaczeń Kaznodziei 2:26

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Gdyż (Bóg) człowiekowi, który jest dobry w Jego ocenie,\* daje mądrość i poznanie, i radość, a grzesznikowi daje zajęcie zbierania i gromadzenia, aby dać (to) dobremu w ocenie Boga. Również to jest marnością i gonitwą za wiatrem.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) dobry w Jego ocenie, לְפָנָיו , lub: w Jego obliczu (dwukrotnie w tym wersecie). [↑](#footnote-ref-2)